



SPOZNAJTE SLOVENSKO VLAKOM

See Slovakia by Train!
Erfahren Sie die Slowakei mit der Bahn!

Sieťový cestovný lístok na vlak
Rail Pass Ticket
Netzkarte

89,-€
99,-€

ICE HOCKEY 2011

Platí: od 28.4. do 16.5.2011 na všetkých železničných tratiach na Slovensku. **Predaj:** do 15.5.2011 vo všetkých pokladniciach Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. a na www.slovakrail.sk. **Cena: 99,-€** - 1. trieda, **89,-€** - 2. trieda. Miestenky, lôžkové a ležadlové lístky sa platia v plnej výške.

Valid: from April 28 to May 16, 2011 for all rail lines in Slovakia. **Distribution:** until May 15, 2011 at cash desks of Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. and online on www.slovakrail.sk. **Price: 99,-€** - 1st class, **89,-€** - 2nd class. If you need seat reservations, couchette berths or sleeping berths, you have to buy them separately.

Gültig von: 28.4. bis 16.5.2011 auf allen Eisenbahnstrecken in der Slowakei. **Verkauf:** bis 15.5.2011 an allen Fahrkartenschaltern der ZSSK und auf www.slovakrail.sk. **Preis der Netzkarte: 99,-€** - 1. Klasse, **89,-€** - 2. Klasse. Platzkarten, Liege- und Schlafwagenkarten müssen extra gekauft werden.

Ponuka vlakových spojení na trati Bratislava - Košice a späť.

Train connections on the route Bratislava - Košice and back.
Angebot der Zugverbindungen zwischen Bratislava und Košice und zurück.

Vlak/Train/Zug	IC 501	R 601	R 603	IC 505	R 605	R 607	IC 511	R 609	R 611	IC 503	R 615
Bratislava hl.st.	5:52	5:57	7:57	9:12	9:57	11:57	13:15	13:57	15:57	17:28	22:57
Košice	10:55	11:53	13:53	14:21	15:53	17:53	18:26	19:53	21:53	22:22	4:53
Vlak	R 614	R 600 ₂	IC 502	R 602	R 604	R 606	R 608	IC 504	R 610	R 612	IC 500
Košice	0:07	4:07	5:35	6:07	8:07	10:07	12:07	13:28	14:07	16:07	17:32
Bratislava hl.st.	6:03	10:03	10:30	12:03	14:03	16:03	18:03	18:40	20:03	22:03	22:40

IC 511₁-len v 1-5, only on Monday-Friday, nur von Montag bis Freitag; R 600₂-len v 1-6, only on Monday-Saturday, nur von Montag bis Samstag.

Ponuka vlakových spojení medzi stanicami Bratislava hl. st. – Bratislava Nové Mesto a späť.

Train connections between the Bratislava Main Railway Station (Bratislava hlavná stanica) and Bratislava Nové Mesto Railway Station and back.
Angebot der Zugverbindungen zwischen Bratislava hl. st. Bratislava Nové Mesto und zurück.

Vlak/Train/Zug	Os 4325	Os 4327 X	Os 4343 X	Os 4345	Os 4329 X	Os 4331 X	Os 4333	R 608	Os 4347
Bratislava hl.st.	13:04	14:08	14:52	15:14	15:52	16:35	17:37	18:20	19:03
Bratislava N.M.	13:12	14:16	15:00	15:22	16:00	16:43	17:45	18:28	19:11

Vlak/Train/Zug	Os 2076 X	R 327 (6)	Os 4330	Os 2078 X	Os 4332	Os 4334
Bratislava N.M.	15:23	16:44	17:06	19:26	19:56	21:42
Bratislava hl.st.	15:31	16:51	17:14	19:33	20:04	21:50

X - len v pracovných dňoch, only week days, nur an Werktagen. (6) - nejde v sobotu, no service on Saturday, fährt nicht am Samstag.

Využite možnosť cestovať priamo zo stanice Bratislava hl. st. do stanice Bratislava Nové Mesto odkiaľ je možné dôjsť k Zimnému štadiónu Ondreja Nepelu a do Fan zóny peši za 15 minút. Cestovné lístky zakúpené do staníc v Bratislave platia aj na trať Bratislava hl. st. – Bratislava Nové Mesto.

Take the advantage of travelling directly from the Bratislava Main Railway Station (Bratislava hlavná stanica) to Bratislava Nové Mesto Railway Station, from where you can reach the Ondrej Nepela Ice Stadium and the Fan Zone on foot within 15 minutes. Train tickets with destination station Bratislava are valid also for the Bratislava Main Railway Station (Bratislava hlavná stanica) - Bratislava Nové Mesto Railway Station line.

Nutzen Sie die Möglichkeit, direkt von Bratislava Hauptbahnhof (Bratislava hl. st.) nach Bratislava Nové Mesto (Bratislava Neustadt) zu fahren. Vom Bahnhof Bratislava Nové Mesto kommen Sie zu der Eishockey Arena und Fanzone in 15 Minuten zu Fuß. Fahrkarten mit dem Zielbahnhof Bratislava gelten auch für den Streckenabschnitt Bratislava Hauptbahnhof (Bratislava hl. st.) – Bratislava Nové Mesto (Bratislava Neustadt).

Info: www.slovakrail.sk, info@slovakrail.sk, Kontaktné centrum: + 421 18 188

